

Trgovsko ime: orangePOWER

Snov št. SUB302020490000

Verzija: 15 / EU

Datum dopolnjene izdaje:
13.04.2023

Datum izdaje: 11.04.07

Nadomešča različico: 14 / EU

Datum izdaje 15.05.2023

ODDELEK 1: Identifikacija snovi/zmesi in družbe/podjetja

1.1 Identifikator izdelka

orangePOWER

Identifikacija snovi / produkta

UFI

FV5D-V0PJ-W007-1ST6

1.2 Pomembne identificirane uporabe snovi ali zmesi in odsvetovane uporabe

Uporaba snovi/pripravka

Večnamensko čistilo, Namenjeno samo za obrtno uporabo.

1.3 Podrobnosti o dobavitelju varnostnega lista

Naslov /Proizvajalec

HAGLEITNER HYGIENE International GmbH
Lunastrasse 5
A-5700 Zell am See
Telefonska št. +43 (0)5 0456
Št. telefaksa +43 (0)5 0456 7777
E-Mail regulatoryaffairs@hagleitner.com
Področje, ki daje Regulatory Affairs
informacije
E-mail naslov osebe regulatoryaffairs@hagleitner.com
odgovorne za
pripravo VL

Naslov/Dobavitelj/distributer

HAGLEITNER HYGIENE International GmbH
Lunastrasse 5
AT5700 Zell am See
Telefonska št. +43 (0)5 0456
Št. telefaksa +43 (0)5 0456 7777
E-mail naslov osebe regulatoryaffairs@hagleitner.at
odgovorne za
pripravo VL

1.4 Telefonska številka za nujne primere

Anti Poison Center Vienna: +43 (0)1 406 4343

ODDELEK 2: Določitev nevarnosti

2.1 Razvrstitev snovi ali zmesi

Klasifikacija (Uredba (ES) št. 1272/2008)

Klasifikacija (Uredba (ES) št. 1272/2008)

Eye Irrit. 2	H319
Skin Sens. 1	H317
Aquatic Chronic 3	H412

Označevanje v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008

Trgovsko ime: orangePOWER

Snov št. SUB302020490000

Verzija: 15 / EU

Datum dopolnjene izdaje:
13.04.2023

Datum izdaje: 11.04.07

Nadomešča različico: 14 / EU

Datum izdaje 15.05.2023

Za razlago kratic glej oddelek 16.

2.2 Elementi etikete

Označevanje v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008

Ideogrami za nevarnost



Opozorilna beseda

Pozor

Stavki o nevarnosti

H317 Lahko povzroči alergijski odziv kože.
 H319 Povzroča hudo draženje oči.
 H412 Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.

Previdnostni stavki

P280 Nositi zaščitne rokavice/zaščitno obleko/zaščito za oči/zaščito za obraz.
 P305+P351+P338 PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.
 P337+P313 Če draženje oči ne preneha: poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.

Nevarna sestavina, ki je navedena na etiketi (Uredba (ES) 1272/2008)

vsebuje Orange oil, sweet

Dodatne informacije

Samo za profesionalno uporabo.

2.3 Druge nevarnosti

Izdelek ne vsebuje nobene snovi, ki bi pri neciljnih organizmih kazale lastnosti endokrinih motenj.

ODDELEK 3: Sestava/podatki o sestavinah

3.2 Zmesi

Nevarne sestavine

Isotridecanoethoxylate

CAS št.	POLYMER
EINECS št.	N.A.
Številka registracije	02-2119552461-55-0000
Koncentracija	>= 3 < 10 %
Klasifikacija (Uredba (ES) št. 1272/2008)	Eye Dam. 1 H318 Acute Tox. 4 H302

Meje koncentracije (Uredba (ES) št. 1272/2008)

Eye Dam. 1	H318	>= 10 %
	H319	< 10 %

Trgovsko ime: orangePOWER

Snov št. SUB302020490000

Verzija: 15 / EU

Datum dopolnjene izdaje:
13.04.2023

Datum izdaje: 11.04.07

Nadomešča različico: 14 / EU

Datum izdaje 15.05.2023

Orange oil, sweet

CAS št. 8028-48-6

EINECS št. 232-433-8

Koncentracija >= 1 < 2,5 %

Klasifikacija (Uredba (ES) št. 1272/2008)

Flam. Liq. 3 H226

Skin Irrit. 2 H315

Skin Sens. 1 H317

Asp. Tox. 1 H304

Aquatic Chronic 2 H411

ODDELEK 4: Ukrepi za prvo pomoč**4.1 Opis ukrepov za prvo pomoč****Splošna navodila**

Umazana in prepojena oblačila takoj slecite in varno odstranite.

Pri vdihavanju

Poskrbite za sveži zrak. Potrebni niso nikakršni posebni ukrepi pridobivanja ali odstranjevanja.

Pri stiku s kožo

V stiku s kožo prizadeto mesto umijte s toplo vodo. Potrebni niso nikakršni posebni ukrepi pridobivanja ali odstranjevanja.

Pri stiku z očmi

Pri stiku z očmi le-te takoj umijte ter jih 15 minut dolgo spirajte z veliko količino vode. Zdravljenje pri okulistu.

Pri zaužitju

Usta temeljito splaknite z vodo. Če pride do zaužitja, takoj poiškati zdravniško pomoč in pokazati embalažo ali etiketo.

4.2 Najpomembnejši simptomi in učinki, akutni in zapozneli

Zaenkrat niso znani nobeni simptomi.

4.3 Navedba kakršne koli takojšnje medicinske oskrbe in posebnega zdravljenja**Navodila za zdravnika / Oskrba**

Potrebno je simptomatično zdravljenje

ODDELEK 5: Protipožarni ukrepi**5.1 Sredstva za gašenje****Primerna sredstva za gašenje**

Ustrezna so vsa običajna gasilna sredstva.

Neprimerna sredstva za gašenje požara

Polni oz. nerazpršeni curek vode

5.2 Posebne nevarnosti v zvezi s snovjo ali zmesjo

Niso znani.

Trgovsko ime: orangePOWER

Snov št. SUB302020490000

Verzija: 15 / EU

Datum dopolnjene izdaje:
13.04.2023

Datum izdaje: 11.04.07

Nadomešča različico: 14 / EU

Datum izdaje 15.05.2023

8.1 Parametri nadzora

Ostali podatki

Ni nam znano, da bi obstajale nacionalne mejne vrednosti izpostavljanja.

8.2 Nadzor izpostavljenosti

Tehnični ukrepi / Higijenski ukrepi

Preprečite dolgotrajen in intenziven stik s kožo. Preventivna zaščita kože z zaščitno kremo. Pri delu ne kadite, ne jejte in ne pijte. Ravnajte v skladu z dobro industrijsko higijensko in varnostno prakso.

Zaščita dihal – Pripomba

Ni potrebna, a preprečite vdihavanje hlapov.

Zaščita rok

Pri intenzivnem stiku uporabljaj zaščitne rokavice.

Primeren material		butil	
Debelina rokavice	=	0,5	mm
Prebojni čas	>=	120	min
Primeren material		nitril	
Debelina rokavice		0,4	mm
Prebojni čas	>=	480	min

z.B.: BRILLANT nitrilCOMFORT, Art.-Nr. 4451000700 oder BRILLANT nitrilSTYLE, Art.-Nr. 4451001300

Zaščita oči

Zaščitna očala

Zaščita telesa

Delovna oblačila, ki so običajna za kemične izdelke

ODDELEK 9: Fizikalne in kemijske lastnosti

9.1 Podatki o osnovnih fizikalnih in kemijskih lastnostih

Agregatno stanje		tekoča	
Barva		rumen-rjavkast	
Vonj		po rastlinskih oljih	
Temperatura tališča			
Vrednost	ca.	0,0	°C
Zmrzišče			
Vrednost	ca.	-4	do 4 °C
Vrelišče ali začetno vrelišče in območje vrelišča			
Vrednost	ca.	100	°C
Plamenišče			
Vrednost	>	100	°C
temperatura razpadanja			
Opomba		Pri uporabi, ki je v skladu s predpisi, ne pride do razgradnje oz. razkroja.	
pH vrednost			
Vrednost		7,0	do 7,5

Trgovsko ime: orangePOWER

Snov št. SUB302020490000

Verzija: 15 / EU

Datum dopolnjene izdaje:
13.04.2023

Datum izdaje: 11.04.07

Nadomešča različico: 14 / EU

Datum izdaje 15.05.2023

Koncentracija/H ₂ O	100	%
Temperatura	20	°C
Opomba	nevtralna	

Viskoznost**dinamična**

Vrednost	ca. 15	mPa.s
----------	--------	-------

topnost

Opomba	ni določeno
--------	-------------

Porazdelitveni koeficient n-oktanol/voda (logaritemska vrednost)

Opomba	ni določeno
--------	-------------

Parni tlak

Opomba	ni določeno
--------	-------------

Gostota in/ali relativna gostota

Vrednost	= 1,006	g/cm ³
Temperatura	= 20	°C

Relativna parna gostota

Opomba	ni določeno
--------	-------------

9.2 Drugi podatki**Točka sublimacije**

Opomba	ni določeno
--------	-------------

Hitrost izparevanja

Opomba	ni določeno
--------	-------------

Koeficient nasičenosti

Opomba	ni določeno
--------	-------------

Topnost v vodi

Opomba	popolnoma se meša
--------	-------------------

temperatura samovžiga

Opomba	ni določeno
--------	-------------

Številka sežiganja

Opomba	ni določeno
--------	-------------

Oksidacijske lastnosti

Rezultat	Niso znani.
----------	-------------

Nasipna gostota

Opomba	ni določeno
--------	-------------

Gostota po stresanju

Opomba	ni določeno
--------	-------------

Vsebnost trdnih snovi

Opomba	ni določeno
--------	-------------

Koncentracija nasičenosti

Opomba	ni določeno
--------	-------------

Trgovsko ime: orangePOWER

Snov št. SUB302020490000

Verzija: 15 / EU

Datum dopolnjene izdaje:
13.04.2023

Datum izdaje: 11.04.07

Nadomešča različico: 14 / EU

Datum izdaje 15.05.2023

Kritična točka

Opomba ni določeno

Disociacijska konstanta

Opomba ni določeno

Površinska napetost

Opomba ni določeno

Ostali podatki

Niso znani.

ODDELEK 10: Obstočnost in reaktivnost**10.1 Reaktivnost**

Reagira z umazanijo.

10.2 Kemijska stabilnost

Zavaruj pred vplivom previsoke vročine in mrazom.

10.3 Možnost poteka nevarnih reakcij

Poznane niso nikakršne nevarne reakcije.

10.4 Pogoji, ki se jim je treba izogniti

Hraniti pri temperaturi, ki ne presega 30 °C.

10.5 Nezdržljivi materiali

Pri skladiščenju in rokovanju v skladu z danimi določili ne obstaja nevarnost reagiranja.

10.6 Nevarni produkti razgradnje

Niso znani nobeni nevarni produkti razkroja.

ODDELEK 11: Toksikološki podatki**11.1 Podatki o razredih nevarnosti, kakor so opredeljeni v Uredbi (ES) št. 1272/2008****Akutna oralna strupenost**ATE 5.050,50 mg/kg
51

Metoda izračunana vrednost (Uredba (ES) 1272/2008)

Akutna oralna strupenost (Komponente)**Isotridecanoethoxylate**Vrsta Podgana
LD50 = 500 do 2000 mg/kg
Metoda OECD-Directive 423**Jedkost za kožo/draženje kože**

Rezultat deluje dražeče

resne okvare oči/draženje

Rezultat deluje dražeče - nevarnost resnih očesnih poškodb

preobčutljivost

Trgovsko ime: orangePOWER

Snov št. SUB302020490000

Verzija: 15 / EU

Datum dopolnjene izdaje:
13.04.2023

Datum izdaje: 11.04.07

Nadomešča različico: 14 / EU

Datum izdaje 15.05.2023

Rezultat ne draži

Subakutna, subkronična in dolgotrajna strupenost

Opomba ni določeno

Mutagenost

Opomba ni določeno

Strupenost za razmnoževanje

Opomba ni določeno

Rakotvornost

Opomba ni določeno

Strupenost za specifične ciljne organe (STOT)

Opomba ni določeno

11.2 Podatki o drugih nevarnostih**Lastnosti endokrinih motenj pri človeku**

Ta izdelek ne vsebuje nobene snovi, ki bi morebiti povzročala endokrine motnje pri ljudeh.

Praktičnih izkušenj

Vdihavanje lahko povzroči razdraženost dihal.

Ostali podatki

Podatki o toksičnosti, specifični za produkt, niso poznani.

ODDELEK 12: Ekološki podatki**12.1 Strupenost****Toksičnost za ribe (Komponente)****Isotridecanoethoxylate**

Vrsta	Zlati jez (Leuciscus idus)			
LC50	= 1 do	10		mg/l
Vir	Podatki proizvajalca			

Strupenost za dafnije (Komponente)**Isotridecanoethoxylate**

EC50	= 1 do	10		mg/l
Ekspozicijska doba	= 72 h			

Strupenost za alge (Komponente)**Isotridecanoethoxylate**

EC50	= 1 do	10		mg/l
Ekspozicijska doba	= 72 h			

Strupenost za bakterije (Komponente)**Isotridecanoethoxylate**

Vrsta	Obogateno blato			
EC10	> 10000			mg/l
Ekspozicijska doba	= 17 h			
Metoda	DIN 38412 Part8			
Vir	Podatki proizvajalca			

Trgovsko ime: orangePOWER

Snov št. SUB302020490000

Verzija: 15 / EU

Datum dopolnjene izdaje:
13.04.2023

Datum izdaje: 11.04.07

Nadomešča različico: 14 / EU

Datum izdaje 15.05.2023

12.2 Obstočnost in razgradljivost

Splošna navodila

ni določeno

12.3 Zmožnost kopičenja v organizmih

Splošna navodila

ni določeno

Porazdelitveni koeficient n-oktanol/voda (logaritemska vrednost)

Opomba ni določeno

12.4 Mobilnost v tleh

Splošna navodila

ni določeno

12.5 Rezultati ocene PBT in vPvB

Splošna navodila

ni določeno

12.6 Lastnosti endokrinih motilcev

Splošna navodila

Zmes je bila ocenjena s računsko metodo seštevanja Uredbe CLP (ES) št. 1272/2008 je bila ustrezno klasificirana na osnovi svojih toksikoloških lastnosti za okolje. Več o tem glej oddelek 2 in 3.

12.7 Drugi škodljivi učinki

Splošna navodila

ni določeno

Potencial globalnega ogrevanja

Opomba ni določeno

Nadaljnje okoljevarstvene informacije

Tenzid (i), ki je (so) prisoten (prisotni) v tem pripravku, izpolnjuje (jo) vse pravne predpise za biološko razgradnjo, kot je v Uredbi (EG) št. 648/2004 za detergente določeno. Predloge, ki se nanašajo na to potrđilo, bodo odgovornim oblastem držav članic zagotovljene – na razpolago bodo na direktno zahtevo ali na zahtevo proizvajalca detergentov.

ODDELEK 13: Odstranjevanje

13.1 Metode ravnanja z odpadki

Odpadki iz ostankov

EAK šifra za 20 01 29* čistila, ki vsebujejo nevarne snovi
odstranjevanje odpadkov

Navedena(e) koda(e) odpadkov v skladu z Evropskim katalogom za odpadke (EWC) služijo kot priporočilo. Dokončno mora biti določeno s soglasjem krajevnega podjetja za odstranjevanje podatkov.

Kontaminirana embalaža/pakiranje

Popolnoma izpraznjena embalaža se lahko odda v reciklažo.

Trgovsko ime: orangePOWER

Snov št. SUB302020490000

Verzija: 15 / EU

Datum dopolnjene izdaje:
13.04.2023

Datum izdaje: 11.04.07

Nadomešča različico: 14 / EU

Datum izdaje 15.05.2023

ODDELEK 14: Podatki o prevozu

	Kopenski transport ADR	Morski transport IMDG/GGVSee	Zračni transport
14.1 Številka ZN	Produkt ni zajet v transportnih predpisih za kopenski transport-	Produkt ni zajet v transportnih predpisih za pomorski transport-	Produkt ni zajet v transportnih predpisih za zračni transport.-
14.2 Pravilno odpremno ime ZN	-	-	-
14.3 Razredi nevarnosti prevoza	-	-	-
ADR/RID-nalepke			
14.4 Skupina embalaže	-	-	-
14.5 Nevarnosti za okolje	-		-

Podatki za vse vrste prevoza**14.6 Posebni previdnostni ukrepi za uporabnika**

Produkt ni zajet v transportnih predpisih za kopenski transport

Nadaljnje informacije**14.7 Pomorski prevoz v razsutem stanju v skladu z instrumenti IMO**
ni določeno**ODDELEK 15: Zakonsko predpisani podatki****15.1 Predpisi/zakonodaja o zdravju, varnosti in okolju, specifični za snov ali zmes****5 % ali več, vendar manj kot 15 %**

neionske površinsko aktivne snovi

manj kot 5 %

polikarboksilati

Druge sestavine

parfumi

Onesnaževalec vode, razred (Nemčija)

Trgovsko ime: orangePOWER

Snov št. SUB302020490000

Verzija: 15 / EU

Datum dopolnjene izdaje:
13.04.2023

Datum izdaje: 11.04.07

Nadomešča različico: 14 / EU

Datum izdaje 15.05.2023

Onesnaževalec vode,
razred (Nemčija)
Opomba

WGK 2

Classification according to Annex 4 VwVwS

HOS

HOS (CH)	=	3	%
HOS (EC)	=	3	%

Identifikacija snovi / produkta

UFI	FV5D-V0PJ-W007-1ST6
-----	---------------------

15.2 Ocena kemijske varnosti

Za to zmes ni bila izvedena presoja kemične varnosti.

ODDELEK 16: Drugi podatki

Spremembe/dopolnila besedila: spremembe v besedilu so na robu strani označene z zvezdico (*).
Classification and method used to derive the classification of mixtures in accordance with Regulation (EC) No 1272/2008 [CLP]: Based on test data, calculation method;

H-stavki navedeni v oddelku 3

H226	Vnetljiva tekočina in hlapi.
H302	Zdravju škodljivo pri zaužitju.
H304	Pri zaužitju in vstopu v dihalne poti je lahko smrtno.
H315	Povzroča draženje kože.
H317	Lahko povzroči alergijski odziv kože.
H318	Povzroča hude poškodbe oči.
H411	Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.

Kategorija CLP v oddelku 3

Acute Tox. 4	Akutna strupenost, Kategorija 4
Aquatic Chronic 2	Nevarno za vodno okolje, kronično, Kategorija 2
Asp. Tox. 1	Nevarnost pri vdihavanju, Kategorija 1
Eye Dam. 1	Huda poškodba oči, Kategorija 1
Flam. Liq. 3	Vnetljive tekočine, Kategorija 3
Skin Irrit. 2	Draženje kože, Kategorija 2
Skin Sens. 1	Preobčutljivost kože, Kategorija 1

Okrajšave

ADR: Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route
IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods
IATA: International Air Transport Association
CAS: Chemical Abstracts Service
EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
VOC: Volatile Organic Compound
NOEL: No observable effect level
NOEC: No observable effect concentration
LD: Lethal dose
LC: Lethal concentration
REACH: Registration, Evaluation, Autohorisation and Restriction of Chemicals
IMO: International Maritime Organization
DNEL: Derived no effect level
PNEC: Predicted no effect concentration
RID: Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses

Trgovsko ime: orangePOWER

Snov št. SUB302020490000

Verzija: 15 / EU

Datum dopolnjene izdaje:
13.04.2023

Datum izdaje: 11.04.07

Nadomešča različico: 14 / EU

Datum izdaje 15.05.2023

EC: European Community

EU: European Union

GHS: Globally Harmonized System of classification and Labelling of Chemicals

MAK: Maximale Arbeitsplatz-Konzentration

INCI: International Nomenclature of Cosmetic Ingredients

UN: United Nations

Dodatne informacije

Pomembne spremembe v primerjavi s prejšnjo različico varnostnega lista so označene z: ***

Podatki se nanašajo na današnje stanje našega znanja in spoznanj. Opisujejo naše produkte glede na varnostne zahteve in s tem nimajo pomena za zagotavljanje določenih lastnosti.

